

原住民族語言屏東學習中心

114-1 學期原住民族語言中心「學分班」招生簡章



國立屏東大學

原住民族語言屏東學習中心

Pinaljavakan nua i akav a kakituluwan tua kinacalisian a kay

1、目的：

培養原住民族語言師資，強化原住民族語言師資教學專業知能及族語能力，並有效提升原住民族語言教學質量；另培育原住民族語言專業，強化族語傳承與發展之深度與廣度。本校辦理「原住民族語言學分班」，促使原住民族語師資具備多元文化教育專業，以傳承原住民族語言、培育原住民族多元人才。

2、招生對象：

具備高中（職）以上學歷，且有意擔任排灣族、魯凱族、布農族、阿美族、卡那卡那富族、拉阿魯哇族族語教學。

- (1)原住民籍師培生/一般生
- (2)非原住民籍師培生/一般生
- (3)具備合格教師證且有意擔任原住民族語教師之中小學教師
- (4)目前擔任原住民族語支援教師者
- (5)有興趣從事族語教學者

3、招生人數：每班以 15 人為原則；瀕危語種不受此限，1 人即可成班。

4、課程內容（如附件一）：

- (一)族語教學知能課程（共同課程）：6 科 12 學分。
- (二)族語教學進階班：針對已取得 20 學分學員，提升其教材編輯與研發能力，同步培育優質族語口譯、筆譯工作人才或命題人才。

5、學分班-113 年第二學期課表

編號	科目	學分	授課教師	星期	時間	上課地點	限額	備註
1	族語教學觀摩及教學實習	2	朱志強	1	18:30-21:30	屏東大學屏師校區	45	一次 3 小時，上課 12 週

6、報名時間及方式：

(1) 報名方式：網路填寫表單報名：<https://forms.gle/Le24ZLwgPHRCZvTTA>

(2) 報名時間：

- A. 第一階段：即日起至 8/27(三)23:00，8/28(四)下午 15:00 以 email、粉絲專業、簡訊通知報名結果(含上課地點、教室)。
- B. 第二階段：倘若課程尚有名額繼續開放報名表至 9/5(五)12:00 截止，9/5(五)下午 15:00 以 email、粉絲專業、簡訊通知報名結果(含上課地點、教室)。

7、開課(學)週：114/09/01(一)至 09/07(日)。

8、課程週期：114/09/01-114/11/23 (本學期課程皆為一次 3 小時，故上 12 週)。

9、業務承辦人及聯絡方式：

(1) 聯絡電話：

- 1. (08)766-3800 分機 35805 康源晉先生
- 2. 桃源區興中國小：賴昭如 0911639804、07-6881850#721 小姐
- 3. 那瑪夏區達卡努瓦里香菇寮：0937587767 翁嘉雯 小姐

(2) 電子郵件：sakilala7@nptu.edu.tw

(3) 傳真號碼：(08)723-4577

10、其他

- (1) 本計畫受原住民族委員會補助，課程無需收取任何費用。
- (2) 參加學分班之學員於報名時需繳交新臺幣 1,000 元保證金，研習期間因故無法上課，需提出證明請假(含事假、病假、公假、公出)，請假時數超過授課總時數 3 分之 1(即 12 小時)者，保證金解繳國庫且不發給學分證明。
- (3) 所繳證明文件如有偽造或不實者，將取消進修資格並自負法律責任。

附件 1：

原住民族語言學分班開設課程表

一、族語教學知能課程：

課程模組	科目名稱	學分數	科目名稱	學分數
族語教學知能課程	(各族)族語結構	2	族語教材教法	2
	原住民族教育	2	族語評量與測驗	2
	臺灣原住民族文化概論	2	族語教學觀摩及教學實習	2

二、族語教學進階課程：學員應修畢族語教學知能課程並取得前述課程 12 學分後

(原 20 學分課程扣除「族語一」～「族語四」共 8 學分)，始得修習**族語教學進階**

課程

課程模組	科目名稱	學分數	科目名稱	學分數
族語教學進階課程	族語教材編輯原理原則及技巧	2	分級族語教材編輯實作及試教	2
	族語教材評析及修定	2	互動式多媒體族語教材製作	2
	翻譯概論	2	漢原語法結構比較	2
	族語文學創作與翻譯	2	口說翻譯策略及實務演練	2
	書寫翻譯策略及實務演練	2	族語詞類及篇章結構	2
	族語命題原理原則及技巧	2	族語聽說試題習作及修定	2
	族語讀寫試題習作及修定	2		

原住民族語言屏東學習中心

Pinkiyabak'as a' d'ak' a' k'ak'uluan' too' kin'cellislan' a' kay

114-1 學期

原住民族語言屏東學習中心
Pinaljavakan nua i akav a kakitulan
tua kinacalisian a kay



原住民族語言中心招生中

培養原住民族語言師資，強化原住民族語言師資教學專業知能及族語能力，並有效提升原住民族語言教學質量，本校辦理「原住民族語言學習班」，促使原住民族師資具備多元文化教育專業，以傳承原住民族語言、培育原住民族多元人才。

學習班

▼ 招生對象

1. 中高級班已具備中級認證並有意報考高級認證學生為優先錄取。
2. 高級班、閱讀書寫班、翻譯文學班以具備中高級認證並有意報考高級認證學生為優先錄取。
3. 有意擔任族語教學者之各級學校教師（含族語老師、族語教學支援人員）。
4. 修習之學生人數未達開班人數限額時，則開放有興趣從事族語教學或其他語言、文化相關工作者報名。

▼ 招生人數

- 每班學員數應達8人（含）以上始得開課，屬瀕危語別則不限（瀕危語別包括卑南族、賽夏族、邵族、噶瑪蘭族、撒奇萊雅族、拉阿魯哇族、卡那卡那富族、茂林魯凱語、萬山魯凱語以及多納魯凱語）。

▼ 報名時間及方式

- 網路填寫表單報名
(<https://reurl.cc/892ogX>)
- 第一階段：即日起至 8/27(三) 23:00，8/28(四)下午15:00以 email、粉絲專業、簡訊通知報名結果(含上課地點、教室)。



學分班

▼ 招生對象

- 具備高中（職）以上學歷，且有意擔任排灣族、魯凱族、布農族、阿美族、卡那卡那富族、拉阿魯哇族族語教學。
 1. 原住民籍師培生/一般生
 2. 非原住民籍師培生/一般生
 3. 具備合格教師證且有意擔任原住民族語教師之中小學教師
 4. 目前擔任原住民族語支援教師者
 5. 有興趣從事族語教學者

▼ 招生人數

- 每班以15人為原則；瀕危語種不受此限，1人即可成班。

▼ 報名時間及方式

- 網路填寫表單報名
(<https://reurl.cc/2QomoE>)
- 第一階段：即日起至 8/27(三) 23:00，8/28(四)下午15:00以 email、粉絲專業、簡訊通知報名結果(含上課地點、教室)。



★ 開課（學）週：114年9月1日（星期一）至9月7日（星期日）

※ 課程週期：學分班 114年09月07日至114年11月23日（本學期課程皆為一次3小時，故上12週）

學習班 114年09月01日至114年11月09日（本學期課程皆為一次3小時，課程週期10週）

※ 相關詳細內容請見學習/分班檔案簡章，如有任何疑問歡迎聯繫「屏東語言學習中心」maljimalji！